

Mythologia, Padoue, 1616 - 88 : Castor et Pollux

1 médaillon

Auteur(s) : Ferroverde, Filippo (graveur)

Collection Série B - 1581. Pierre Eskrich, Images des dieux (Lyon)

[Images, Lyon, 1581 - 27 : Castor et Pollux](#) a pour adaptation ce document

Collection Série A - 1571. Giuseppe Porta et Bolognino Zaltieri, Imagini degli dei (Venise)

[Imagini, Venise, 1571 - 27 : Castor et Pollux](#) a pour adaptation ce document

Collection Série B - 1612. Pierre Eskrich, Mythologie (Lyon)

[Mythologie, Lyon, 1612 - 61 : Castor et Pollux](#) a pour alternative ce document

Informations sur la notice

Auteurs de la notice Équipe Mythologia

Citer cette page

Ferroverde, Filippo (graveur), *Mythologia* Padoue, 1616 - 88 : Castor et Pollux ; 1 médaillon, 1616

Consulté le 18/09/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Mythologia/items/show/7807>

Présentation du document

Publication *Mythologiae, siue, Explicationis fabularum libri decem*, Patavii, Apud Petrum paulum Tozzium, ex typographeio Laurentij Pasquati, 1616

Exemplaire HathiTrust : Getty Research Institute -
<https://catalog.hathitrust.org/Record/100240830>

Formatin-4

Pagination p. 446

Exposition virtuelle [La "Mythologie" et ses gravures](#)

Notice créée par [Maria Laura Cucciniello](#) Notice créée le 11/09/2023 Dernière modification le 25/11/2024





Eurydice.

Habitarunt Amyclae dantes

& Pindo concitat

*Candidos equos habentū Tyndariendarū glorio
si vident.*

Post exdem autem Castoris Castoreum vocatum tripludium in honorem Castoris fuit institutum, de quo meminit Pindarus in secunda Ode Pyth. in eo autem armati inuenes tripludiantur. Quidam tamen dixerint ab ipsis Diosciris post victos Gigantes id tripludium fuisse excogitatum, atque Palladem legem Euoplam eccentricam, inter quos fuit Ephicharmus, quam legem postea Lacones cum tibiis in acie instruti aduersus hostes usurparant: quod tamen nonnulli à Coretibus inuenient fuisse inquit. Dixerunt enim Cretenses non solum Castoreum, sed etiam Pyrrhichium melos excogitasse, quod quidam Pyrricho Cretensi tribuunt, inter quos fuit Sofibius. Alii Pyrrho Achillis filio, qui armatus usus est in victoria contra Eurypylum & Telephum, id attribuunt. Arist. primum Achillem ad pyram Paroeli Pyrricho usum fuisse inquit. Enimvero Castor, & Pollux ob res praecellare gestas in Deorum numerum, sicuti antiquorum plerique, relati fuerunt: cum mortales essent ut reliqui homines, ut ait Paul. in Arcadicis. Fama est hos nauigantium Deos, & omnibus nauigantibus salutares

tali de causa creditos esse: Cum ingens tempestas Argonautas à Sigmo digressos inuasisset, atque pro illorum incolumente vota Orpheus concenseret, gemine flammæ circa Castoris & Pollucis capita apparuerunt. Secunda est paulo post admirabilis maris tranquillitas, & clementia ventorum: quamobrem credita sunt nescie quædam in his iuuenibus dimittas, & ignes illi cum postea nauigantibus appaserent, Castoris & Pollucis arbitrio apparere crediti fuerunt. Putabantur udem seruare nauigantes in extremo vitae periculo confitentes, ut apparet ex Idyllo Theocriti Dioclesios, ubi signum esse futuræ scientias inquit, apparem preceps insatello: his versibus:

οὐλὴ ἐμπειρίας τέ τοι εἰ δῆν ἔλεκτον ράδε
εὐτοσιν υδρούσιν πέντε λαβεσθαι.
αἴλαδ' ἀπολύγοντ' ἄργυροι, λιταράδ' γαλάρα
αυτόλαχοι, νεφέλαι δέ σιεραμον δαλλαδίς
σλαται.

εὖδ' ἀρκτοτοξίσαντες, ἔνυτ' αὐτὰ μένον δημαρψί

φατον, σπουδάριστα τὰ πρὸς πλάσον ιδια πάτεται.
Vos tamen ex undis naues seruauit. Et ipsos
Nautas in summo positos discrimine vita.
Consimmo venti cessant, fremiueq; minacia
Æquoru, ausigunt nubes ut sag, nitestantur,
Apparet præsepo simul tenui inter Ascellos
Significans tranquilla maris mox omnia nauis.

Hix